



Thông tin dành cho bệnh nhân

Nếu quý vị nhận được chẩn đoán bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp, bác sĩ có thể báo cáo thông tin của quý vị với sổ bộ đăng ký này. Tìm hiểu khi nào bác sĩ của quý vị phải báo cáo với sổ bộ đăng ký và những thông tin quý vị cần cung cấp.

Thông tin về bệnh đường hô hấp nghề nghiệp

Bệnh đường hô hấp nghề nghiệp là tình trạng liên quan đến việc làm ảnh hưởng đến hệ thống giúp quý vị thở. Bao gồm đường thở, phổi và mạch máu của quý vị.
Các ngành công nghiệp và nơi làm việc đặc biệt có nguy cơ bao gồm:

- xây dựng và thi công
- khai thác mỏ và khai thác đá.

Để nhận được chẩn đoán

Nếu quý vị nghĩ rằng mình bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp, vui lòng đến gặp bác sĩ gia đình để được thăm định y khoa. Bác sĩ sẽ hỏi về quá trình việc làm của quý vị và kiểm tra các triệu chứng.
Để nhận được chẩn đoán, bác sĩ gia đình có khi sẽ giới thiệu quý vị đến bác sĩ chuyên về:

- y học hô hấp và ngủ
- y học nghề nghiệp và môi trường.

Khi nào bác sĩ của quý vị sẽ báo cáo với sổ bộ đăng ký

Nếu quý vị nhận được chẩn đoán bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp theo quy định vào hoặc sau ngày 22 tháng 5 năm 2024, quý vị phải cho bác sĩ của quý vị biết một số thông tin nhất định. Sau đó, bác sĩ sẽ báo cáo thông tin này với Sổ bộ Đăng ký Bệnh đường hô hấp Nghề nghiệp Toàn quốc.
Chỉ có bác sĩ chuyên khoa y học nghề nghiệp, y học môi trường, y học hô hấp và y học giấc ngủ mới có thể cung cấp thông tin của quý vị cho sổ bộ đăng ký.

Quý vị phải cung cấp thông tin gì?

Nếu quý vị nhận được chẩn đoán bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp theo quy định, quý vị phải cung cấp thông tin về:

- danh tính
- chi tiết liên lạc
- bệnh đường hô hấp nghề nghiệp

- phơi nhiễm gây ra hoặc làm bệnh trầm trọng thêm.

Bác sĩ cũng sẽ yêu cầu quý vị đồng ý cung cấp thêm thông tin cho sổ bộ đăng ký. Điều này sẽ bao gồm:

- thông tin nhân khẩu học và lối sống
- kết quả xét nghiệm y tế có liên quan
- tiền sử phơi nhiễm liên quan đến nghề nghiệp.

Thông tin này sẽ giúp loại bỏ các bệnh đường hô hấp nghề nghiệp có thể phòng ngừa được bằng cách hỗ trợ các hoạt động phát hiện, can thiệp và phòng ngừa sớm hơn.

Quý vị cũng có thể chọn cung cấp thông tin cho sổ bộ đăng ký nếu quý vị nhận được chẩn đoán bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp mà không bắt buộc phải báo cáo với sổ bộ đăng ký.

Quyền riêng tư của quý vị

Theo Đạo luật Quyền riêng tư 1988 (bao gồm các Nguyên tắc Quyền riêng tư của Úc) và Đạo luật Sổ bộ Đăng ký Bệnh đường hô hấp nghề nghiệp Toàn quốc 2023, chúng tôi phải thực hiện các bước hợp lý để bảo vệ thông tin cá nhân của quý vị. Chúng tôi sẽ lưu trữ an toàn mọi thông tin cá nhân quý vị cung cấp cho chúng tôi.

Muốn biết thêm, hãy xem Chính sách Quyền riêng tư của chúng tôi.

Muốn tìm hiểu thêm về cách thông tin của quý vị được xử lý ra sao, hãy xem tuyên bố về quyền riêng tư và sự đồng ý của bệnh nhân.

Nếu quý vị muốn khiếu nại về cách xử lý thông tin cá nhân của mình, quý vị có thể liên lạc với bộ qua:

- điện thoại: 02 6289 1555
- email: privacy@health.gov.au.

Chúng tôi sẽ chia sẻ thông tin của quý vị với ai?

Chúng tôi sẽ chia sẻ thông tin cần thiết với các cơ quan chính phủ tiểu bang và lãnh thổ có liên quan. Chúng tôi làm như vậy để giúp phát hiện các ngành công nghiệp, nghề nghiệp, nhiệm vụ công việc và nơi làm việc có nguy cơ bị bệnh đường hô hấp nghề nghiệp. Điều này sẽ giúp tạo điều kiện thực thi hành động để ngăn ngừa công nhân phơi nhiễm thêm nữa.

Chúng tôi nhiều khi sẽ chia sẻ thông tin của quý vị để hỗ trợ công trình nghiên cứu về bệnh đường hô hấp nghề nghiệp. Chúng tôi sẽ bảo vệ thông tin cá nhân của quý vị, bao gồm xét duyệt từng đơn xin nghiên cứu riêng lẻ. Tuy nhiên, các nhà nghiên cứu sẽ không có quyền truy cập vào thông tin xác định nơi làm việc hoặc bác sĩ của quý vị.

Chúng tôi không cung cấp bất kỳ thông tin bổ sung nào quý vị cung cấp, bao gồm:

- kết quả xét nghiệm y tế của quý vị
- tiền sử phơi nhiễm liên quan đến nghề nghiệp của quý vị
- thông tin bổ sung về nhân khẩu học và lối sống của quý vị.

Chúng tôi không chia sẻ thông tin với người chủ/công ty quý vị đi làm.

Muốn tìm hiểu thêm về cách thức chia sẻ thông tin của quý vị thế nào, hãy xem tuyên bố về quyền riêng tư và sự đồng ý của bệnh nhân.

Cập nhật sự đồng ý của quý vị

Nếu quý vị đã đồng ý cung cấp thông tin bổ sung cho sổ bộ đăng ký, sau này quý vị có thể rút lại hoặc cập nhật sự đồng ý của mình bất kỳ lúc nào. Để thay đổi sự đồng ý của mình, quý vị có thể yêu cầu bác sĩ điều trị cập nhật sổ đăng ký hoặc quý vị có thể liên lạc thẳng với sổ đăng ký.

Thông tin thêm

Muốn tìm hiểu thêm, hãy truy cập trang mạng Lung Foundation (Quỹ Phổi).